



Špecifikácia k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - služba Business Internet a Business Internet Light

Kód objednávky: 1-799629505783
Kód účastníka: 4103660600
Kód adresáta: 4103660601
Kód tlačiva: 841

uzavretá podľa zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi Podnikom Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „Podnik“) a Účastníkom (ďalej len „Špecifikácia“). Informácie o Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa uzatvára táto Špecifikácia (ďalej len „Zmluva“)

PODNIK

Slovak Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893	
Kód predajcu:	BO TA/ LA Specialist_23282	Kód tlačiva: 841
Zastúpený:	Michal Slaminka	

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Trenčianska Teplá, Obecný úrad, M. R. Štefánika 376/30, 91401 Trenčianska Teplá		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Kontaktný e-mail:	starosta@trencianskatepla.sk	Kontaktné tel.č.:	032/6558 212
IČO:	00312045	IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	JUDr. Mgr. Slavomíra Propperová, starosta@trencianskatepla.sk,		
Ulica:		Súpisné číslo:	Orientačné číslo:
Obec:			PSC:
Telefón:	0910727942	Č.OP / Pasu:	-

PREBERAJÚCA KONTAKTNÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Miroslav Sádecký		
Telefón:	0326558217	E-mail:	miroslav.sadecky@trencianskatepla.sk

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obecný úrad Trenčianska Teplá		
Adresa zasielania:	M. R. Štefánika 376/30, 91401 Trenčianska Teplá		
Spôsob fakturácie:	Papierová faktúra zasielaná poštou.		
Zúčtovacie obdobie:	Mesačne od 1.dňa v mesiaci do posledného dňa v mesiaci		

TABUĽKA č. 1

Business Internet/Business Internet Light	
Číslo zmluvy: 2029884996	Adresa umiestnenia: M. R. Štefánika 376/30, 91401 Trenčianska Teplá
Číslo zmluvy: 2029884996	Kontaktná osoba: Ing. Miroslav Sádecký Telefón: 0326558217 Adresa doručenia: M. R. Štefánika 376/30, 91401 Trenčianska Teplá
Identifikácia dátovej služby: TENA-TENA BIP2	
Internet na metalike xDSL	
Symetrický prístup do Internetu	
Rýchlosť: 40 mbit/sec	
Proaktívny monitoring	
Proaktívny monitoring - typ: basic	
Hlavná služba	
Prídelenie IP Adresného Priestoru - ročne	
IP adresný priestor: 4	
Individuálna viazanosť	Aktivácia
Doúčt. ceny za poruš. záväzku doby viazanosti je násobkom me	
sačnej ceny v počte: 10	
Za každý mesiac využívania služby sa výška doúčtovanej ceny	
znižuje o % v počte: 3	

Kód objednávky: 1-799629505783
v0.16.016-20220425-11:47:05

Strana 1 / 3

Citlivé



CO_1-A7CEW4JE_1-A7CF7CSO

Dĺžka individuálnej viazanosti v mesiacoch: 24	
Business Internet - Zmena prenosovej rýchlosti	Aktivácia
Referencia - SLA silver nonstop	
Business Internet	
Adresa prístupového bodu ST: -	
Business Internet - VVN prístup	
Rýchlosť VVN - BI: 256 kbit/sec	

Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splatnosť
Business Internet - VVN prístup		1,20 EUR	mesačne
Symetrický prístup do Internetu		265,20 EUR	mesačne

- 1) Doba viazanosti začína plynúť odo dňa zriadenia prístupu, resp. služby. V prípade porušenia záväzku Účastníka nepretržite využívať prístup, resp. službu na základe tejto Špecifikácie počas dohodnutej doby viazanosti, Účastník sa zaväzuje uhradiť Podniku doúčtovanie ceny vo výške podľa podmienok uvedených v tejto časti Špecifikácie týkajúcej sa prístupu, resp. služby. K doúčtovanej cene bude prirátaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 2) Ak vnútorné vedenie v objekte je vybudované:
 - a) Účastník zabezpečí súhlas s využitím vnútorného telekomunikačného rozvodu u vlastníka, resp. správcu vnútorných rozvodov. V prípade nesúhlasu vlastníka, resp. správcu vnútorných rozvodov, sa postupuje, ako keby vedenie nebolo vybudované.
 - b) ÚČASTNÍK ČESTNE VYHLASUJE, že je vlastníkom nehnuteľností, na ktorej má byť podľa tejto Špecifikácie vybudované prípojné telekomunikačné vedenie a umiestnený koncový bod siete služby, alebo že má k predmetnej nehnuteľnosti užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu. Účastník, ktorý má k nehnuteľnosti užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu zároveň čestne vyhlasuje, že informoval vlastníka o vybudovaní prípojného telekomunikačného vedenia umiestnení koncového bodu siete služby a jeho dôsledkoch v plnom rozsahu a má k tomu od vlastníka výslovný súhlas. Ak Účastník uviedol v tomto vyhlásení nepravdivé alebo neúplné informácie alebo na základe výzvy Podniku nepredložil vyhlásenie vlastníka nehnuteľností a v súvislosti s tým vznikne Podniku škoda alebo dodatočné náklady, Účastník sa zaväzuje Podniku túto škodu alebo dodatočné náklady uhradiť.
- 3) Ak vnútorné vedenie v objekte nie je vybudované:
 - a) Účastník požaduje v objekte vybudovať vnútorné telekomunikačné rozvody ako súčasť zriaďovaného telekomunikačného okruhu a zabezpečí súhlas vlastníka, resp. správcu nehnuteľností, s ich inštaláciou v objekte a technickú dokumentáciu existujúcich vnútorných rozvodov.
 - b) Účastník zabezpečí vybudovanie vnútorného telekomunikačného rozvodu podľa požiadaviek Podniku.
- 4) Internetová konektivita bude ponížená o šírku pásma pre doplnkovú službu VVN.
- 5) Názov VVN skupiny: 6-10 znakov, bez diakritiky. Názov VVN skupiny je rovnaký pre všetky lokality zákazníka.
- 6) Podnik a Účastník uvádzajú, že predmetom Zmluvy je dohodnutie individuálnych zmluvných podmienok. Účastník sa za účelom využitia možnosti dohodnúť si s Podnikom individuálne zmluvné podmienky rozhodol, že v prípade, ak je mikropodnikom, malým podnikom alebo neziskovou organizáciou alebo ak sa ním stane, nechce, aby mu Podnik poskytol informácie pred uzatvorením zmluvy podľa § 84 ods. 3 zákona č. 452/2021 Z.z. a Zmluvu podľa § 84 ods. 8 zákona č. 452/2021 Z.z..
- 7) Doúčtovanie ceny za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovená ako násobok rozdielu medzi mesačnou cenou za používanie doplnkovej služby VVN k BI, resp. BI Light podľa Cenníku pre poskytovanie služieb Podniku, v časti Cenník pre dátové služby platnej v čase zániku doplnkovej služby a mesačnou cenou za používanie doplnkovej služby VVN k BI, resp. BI Light dohodnutej v Zmluve, resp. Špecifikácii doplnkovej služby k službe BI a BI Light.
- 8) Poskytovanie dohodnutej úrovne služby (SLA), v prípade požiadavky účastníka o SLA po nadobudnutí platnosti Zmluvy, je možné len formou uzatvorenia písomného dodatku k Zmluve.
- 9) V prípade zriadenia doplnkovej služby Proaktívny monitoring súčasne so službou Business Internet resp. Business Internet Light bude doplnková služba aktivovaná spravidla do 10 pracovných dní od prevzatia Odovzdávacieho protokolu služby. V prípade dodatočného zriadenia doplnkovej služby Proaktívny monitoring bude táto doplnková služba aktivovaná spravidla do 10 pracovných dní odo dňa podpisu/akceptácie Špecifikácie zo strany poskytovateľa. O aktivácii služby bude účastník informovaný.
- 10) Táto špecifikácia sa riadi platnými Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie dátových služieb, tvoriace prílohu Všeobecných podmienok (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb podniku (ďalej len „Cenník“), ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tejto Špecifikácie. Cena za zriadenie a poskytovanie služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje (i) prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka, (ii) že si záväzne objednáva v tejto Špecifikácii špecifikované služby a prístupy k službám, (iii) že sa zaväzuje riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Špecifikácie, najmä riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie služieb. Ak nie je v tejto Špecifikácii dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka.
- 11) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 12) Zmluva v časti tejto Špecifikácie nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 13) Dojednanie o inflačnej doložke:
Zmluvné strany sa dohodli na úprave fixnej mesačnej ceny za poskytovanie služieb, ktoré sú predmetom tejto Špecifikácie (ďalej len „Služby“) v závislosti od zmeny indexu spotrebiteľských cien (ustanovenie označené ako „Inflačná doložka“) publikovaného Štatistickým úradom Slovenskej republiky (resp. indexu, ktorý ho v budúcnosti nahradí) (ďalej len „ISC“) a to za nasledovných podmienok:
 - a) Podnik je oprávnený, po uplynutí celého kalendárneho roka, v ktorom nadobúda táto Špecifikácia účinnosť, každoročne k 01.01. zvýšiť Účastníkovi fixnú mesačnú cenu poskytovaných Služieb. Pokiaľ bude miera inflácie oznámená Štatistickým úradom SR až v priebehu kalendárneho roka nasledujúcom po kalendárnom roku, v ktorom táto Špecifikácia nadobúda účinnosť, Podnik uplatní zvýšenie ceny v mesiaci nasledujúcom po mesiaci kedy Štatistický úrad Slovenskej republiky mieru inflácie potvrdí.
 - b) K zvýšeniu cien služieb dôjde vo výške percentuálnej hodnoty miery inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien potvrdený Štatistickým úradom Slovenskej republiky za kalendárny rok predchádzajúci kalendárnemu roku, kedy si Podnik uplatní svoje právo na navýšenie ceny.
 - c) Pre vykonanie zmeny cien na základe Inflačnej doložky je relevantná zmena hodnoty miery inflácie najmenej o 5 % v pomere k základu (prahová hladina). Zmeny pod prahovou hladinou sa spočítavajú a akonáhle je dosiahnutá minimálna prahová hladina, Podnik aplikuje ustanovenia o zmene ceny na základe Inflačnej doložky zohľadnúc úroveň celkovej zmeny dosiahnutej spočítaním jednotlivých zmien. Zmena minimálnej na úrovni prahovej hladiny predstavuje nový základ pre budúce úpravy (a tiež novú referenčnú hodnotu pre určenie prahovej hladiny). Zmluvné strany sa dohodli, že ako prvý základ pre určenie zmeny ISC je priemer ISC resp. percentuálna hodnota miery inflácie za kalendárny rok, v ktorom táto Špecifikácia nadobúda účinnosť. V prípade určenia nového základu v súlade s týmito ustanoveniami, základom pre určenie zmeny ISC je takýto nový základ.

- d) Podnik si vyhradzuje právo navýšiť fixnú mesačnú cenu na služby, ktoré sú predmetom tejto Špecifikácie v ním zvolenom rozsahu alebo aj na žiadnu službu.
- e) Navýšenie ceny je Podnik povinný Účastníkovi oznámiť primeraným spôsobom (napr. informáciou vo faktúre) vo fakturačnom období, ktoré predchádza úprave a preukázať relevantným potvrdením Štatistického úradu Slovenskej republiky o miere inflácie v SR, pričom bez oznámenia, určenia hodnoty navýšenia a preukázania výšky miery inflácie nie je oprávnený požadovať zvýšené ceny.
- f) Zmeny ceny Služieb vykonané v súlade s Inflačnou doložkou neoprávňujú Účastníka na odstúpenie od Zmluvy alebo jej časti, predmetom ktorej je poskytovanie služby, ktorej sa navýšenie fixnej mesačnej ceny z dôvodu Inflačnej doložky uplatní.
- g) Zmluvné strany sa dohodli, že zmena mesačnej ceny na základe Inflačnej doložky má dopad aj na základ pre výpočet doúčtovania ceny v prípade predčasného ukončenia zmluvy zo strany Účastníka.
- 14) SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžáda osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.

V Bratislave, dňa 17.05.2022

v Trenčianskej Teply, dňa 30.05.2022



Slovak Telekom
Bajkalská
917 62 B

365

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení
Michal Slaminka

O B E C
TRENČIANSKA TEPLÁ

Firma / meno priezvisko
Obecný úrad Trenčianska Teplá

